








-  Sollevatore elettroidraulico a forbice
-  Electrohydraulic scissor car lift
-  Elektroidraulische Scherenhebühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique à double ciseaux
-  Rampa tipo tijera electro-hidraulico para autos



Su versioni 'LT' e 'ATLT': Torrette da 3,5 t

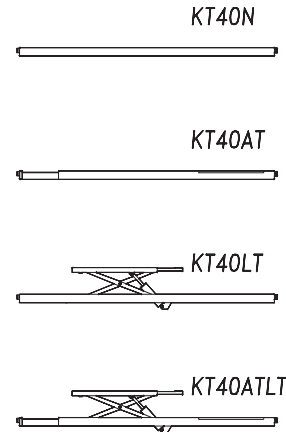
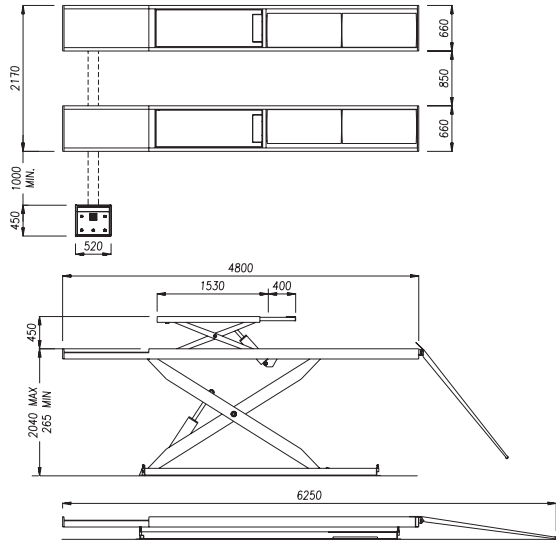
On 'LT' and 'ATLT' versions: Lifting tabel with 3,5 t capacity

Auf Ausführungen 'LT' und 'ATLT': Radfreiheber 3,5 t Tragkraft

Sur versions 'LT' et 'ATLT': Levage auxiliaire capacité 3,5 t

En la versión LT' y 'ATLT': elevador auxiliar con capacidad para 3,5 t

-  Parallelismo idraulico e sincronismo delle pedane e torrette • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Sicurezza idraulica in caso di rottura dei tubi • Pompa manuale in caso di assenza di energia elettrica • Comandi uomo presente, 24V • Serie 4 tamponi in gomma (LT e ATLT) • Incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per assetto ruote AT e ATLT
-  **Hydraulically synchronized platforms and lifting tables • Overload safety-valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • Manual descent pump in case of power failures • "Dead man" controls 24V • Set of 4 rubber pads (LT and ATLT) • Front recesses and rear slip plates for wheel alignment on AT and ATLT**
-  Hydraulische Gleichlaufregulierung der Fahrschienen und der Radfreiheber • Überlastsicherung mittels Überdruckventil • Rohrbruchsicherung • Handpumpe zum manuellen Absenken bei Stromausfall • Totmann-Steuerung (24 V-Niederspannung) • Fahrzeugaufnahme-Gummiblöcke 4 stk. (LT und ATLT) • Vordere Aussparungen und hintere Schiebepplatten für Achsvermessung AT und ATLT
-  Parallélisme hydraulique et synchronisme des plateformes et du levage auxiliaire • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie • Pompe manuelle de descente en cas de coupure de courant • Commandes de type "homme mort" à 24V • Jeux de 4 tampons en caoutchouc (LT et ATLT) • Encastremets avant et plateaux de réalignement arrière pour géométrie sur les modèles AT et ATLT
-  Autonivelación hidráulica y sincronismo de las plataformas y del elevador auxiliar • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Seguridad hidráulica en caso de rotura de los tubos • Bomba manual en caso de ausencia de energía eléctrica • Comando hombre presente, 24 V • Provisto con 4 tacos de goma (LT y ATLT) • Peanas oscilantes posteriores para alineación total AT y ATLT



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
Funzionamento • Operation • Funktionsweise • Fonctionnement • Funcionamiento			Electroidraulico • Electro-hydraulic • Électrohydraulique • Elektrohydraulisch • Electro-hidráulico	
Portata pedane • Platforms capacity • Tragfähigkeit Hebebühne • Capacité plate-forme • Capacidad plataformas				4.000 kg
Portata lift table • Lift table capacity • Tragfähigkeit Abhub • Capacité levage auxiliaire • Capacidad elevador auxiliar				3.500 kg
Peso • Weight • Gewicht • Poids • Peso				2500 - 3000 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Hub/Senkzeit • Levage/descente • Subida/bajada				45 s
Altezza di sollev. • Lifting height • Hubhöhe • Hauteur de levage • Altura de elevación				2040* mm
Altezza minima • Min. height • Mindesthöhe • Hauteur min. • Altura mínima				265* mm
Motore • Motor • Motorleistung • Puissance moteur • Motor				3 kW - 230-400 V/50 Hz 3ph
Alimentazione pneumatica • Pneumatic feed • Betriebsdruck • Alimentation pneumatique • Alimentación neumática				4 - 8 bar

*: dal pavimento / from floor / ab Boden / du sol / ab Boden / desde el suelo



Opzioni



Optionals



Sonderzubehör

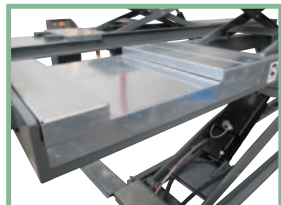
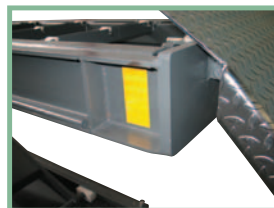


Options



Opcionales

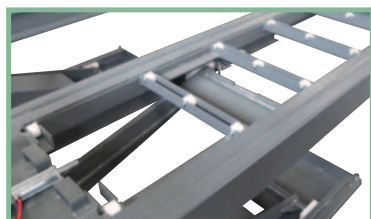
Traversa idraulica (versioni N e AT)
Jacking beam (on N and AT)
 Zusatz-Radfreibeher (auf N und AT)
 Traverse de levage (pour N et AT)
 Travesaño hidráulico (en N y AT)



Traverse per veicoli speciali
Crosspieces for special vehicles
 Traversen für Sonderfahrzeuge
 Traverses pour véhicules spéciaux
 Travesaños para los vehículos especiales



Serie rampe salita/discesa (2)
Drive-on / Drive-off ramps (2)
 Auf- und Abfahrrampen (2)
 Rampes de montée / descente (2)
 Juego de rampas de acceso al elevador (2 unidades)



Prolunghe per tubi idraulici (1 m / 2 m)
Hose extensions (1 m / 2 m)
 Schlauchverlängerungen (1 m / 2 m)
 Rallonges pour tuyaux hydrauliques (1m / 2m)
 Prolongaciones para tubos hidráulicos (1 m / 2 m)

Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de la iluminación